

राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

(असाधारण)

हिमाचल प्रदेश राज्य वासन द्वारा प्रकाशित

शिमला, सोमवार, 24 जनवरी, 2005/4 माघ, 1926

हिमाचल प्रदेश सरकार

विधि विभाग

मिष्टसूच ना

विमला-2, 24 जनवरी, 2005

संख्या एल 0 एल 0 प्रार 0-डी 0 (6)-27/2004-लेज.—हिमाचल प्रदेश के राज्यपाल, भारत के संविधान के प्रनुच्छेद 200 के ग्रधीन प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए दिनांक 23-1-2005 को प्रनुमोदित हिमाचल प्रदेश (होटल ग्रौर ग्रावास गृह) बिलास-वस्तुएं कर द्वितीय संशोधन विधेयक, 2004 (2004 का विधेयक संख्यांक 21) को वर्ष 2005 के ग्रिधिनियम संख्यांक 3 के रूप में संविधान के श्रनुच्छेद 348 (3) के ग्रिधीन उसके ग्रेग्रेजी प्राधिकृत पाठ सिंहत हिमाचल प्रदेश राजपत (श्रसाधारण) में प्रकासित करते हैं।

ा भादेश द्वारा.

(मुरेन्द्र सिंह ठाकुर) सचिव (विधि) ।

2005 का अधिनियम संख्यांक 3

हिमाचल प्रदेश (होटल और ग्रावास गृह) विलास-वस्तुएं कर द्वितीय संशोधन ग्रिधिनयम, 2004

(माननीय राज्यपाल महोदय द्वारा तारीख 23 जनवरी, 2005 को यथा धनुमोदित)

हिमाचल प्रदेश (होटल और ग्रावास गृह) विलास-वस्तुएं कर ग्रधिनियम, 1979 (1979 का 15) का और संशोधन करने के लिए अधिनियम।

भारत गणराज्य के पचपनवें वर्ष में हिमाचल प्रदेश विधान सभा द्वारा निम्नलिखित रूप
में यह प्रशिनियमित हो :---

में यह प्रधिनियमित हो :--
1. (1) इस प्रधिनियम का संक्षिप्त नाम हिमाचल प्रदेश (होटल भौर ग्रावास गृह)

विलास-वस्तुएं कर द्वितीय संशोधन श्रिधिनियम, 2004 है।

.

संक्षिप्त नाम भीर प्रारम्भ ।

1

- (2) यह 3 नवम्बर, 2004 को प्रवृत्त हुन्ना समझा जाएगा।
- (2) 48 3 1444 (, 2004 41 7 7 (1) 831 (1) 41 11 11
- 1979 का 2. हिमाचल प्रदेश (होटल ग्रीर ग्रावास गृह) विलास-वस्तुएं कर ग्रिधिनियम, 1979 धारा 2 का 15. ' (जिसे इसमें इसके पश्चात् 'मूल ग्रिधिनियम' निर्दिष्ट किया गया है) की धारा 2 संशोधन । में ---
 - (i) खण्ड (गग) में ''इसके ग्रन्तर्गत'' शब्दों के पश्चात् ''ग्रतिरिक्त या'' शब्द रखे जाएंगे ;
 - (11) खण्ड (घ) के पश्चात् निम्नलिखित स्पन्टीकरण जोड़ा जाएगा, प्रथीत् :--

"स्पष्टीकरण.—खण्ड (घ) के प्रयोजन के लिए जहां किसी होटल में कोई आवास सुविधा, टाइम शेयर करार के अधीन या पैकेज़ डील करार के अधीन या ऐसी किसी अन्य पढ़ित के अधीन उपलब्ध करवाई गई है, जिसमें वर्ष में दी गई अविध के दौरान आवास के उपभोग की सुविधा एक मुश्त संदाय के अन्तर्गत अनुज्ञात की गई है, तो उसे भी 'होटल' समझा जाएगा'':

(iii) खण्ड (ङ) के पश्चात् निम्नलिखित स्पष्टीकरण जोड़ा जाएगा, प्रयत् :--

"स्पष्टीकरण.—खण्ड (ङ) के प्रयोजन के लिए जहां उपलब्ध करवाई गई ग्रावास सुविधा टाइम शेयर करार या पैकेज डील करार या ऐसी किसी ग्रान्य पद्धित के ग्रधीन है जिसमें केवल ग्रनुरक्षण प्रभार, चाहे किसी भी नाम से ज्ञात हो, किए गए किसी एक मुश्त संदाय के ग्रितिरक्त कालिकतः संगृहीत किए गए हैं, तो उपलब्ध करवाई गई विलास-वस्तु के लिए, प्रभार निम्नलिखित रूप में ग्रवधारित किए जाएंगे, ग्रथीत् :—

है तो, वस्तुतः उपभोग में लाई गई ग्रावास सुविधा के लिए पांच सौ रुपये प्रति व्यक्ति प्रति दिन:—

- (i) स्विमग पूल,
- (ii) हैल्थ क्लब,
- (iii) टैनिस कोर्ट,
 - (iv) गोल्फ कोर्स,
 - (v) शॉपिंग आरके**ड** ; और
- (ख) श्रन्थ सभी मामलों में, विलास-वस्तु के लिए प्रभारों की गणना, बस्तुतः उपयोग में लाई गई श्रावास सुविधा के लिए, प्रति व्यक्ति प्रति दिन तीन सी रुपये की दर से की जाएगी।"।;
- (iv) पद ''नए होटल'' को परिभाषित करने वाले विद्यमान खण्ड (ङङ) को (ङङ्क) के रूप में पुनःसंख्यांकित किया जाएगा ।

धारा 4 का 3. मूल भिधिनियम की धारा 4 की उप-धारा (1) में निम्नलिखित परन्तुक संगोधन। जोड़ा जाएगा, प्रथित्:--

> ''परन्तु यह कि जहां होटल में उपलब्ध करवाई गई विलास-वस्तु के लिए प्रभार दैनिक ग्राधार पर से ग्रन्थया संदेय है, तो ग्रावास सुविधा के ग्राधिमोग की कुल ग्रवधि के लिए प्राप्तियों के ग्रावर्त की संगणना एक दिन के लिए ग्रनुपाततः की जाएगी ग्रीर विलास-वस्तु कर तदनुसार संदत्त किया जाएगा ।"।

2004 के
4. (1) हिमाचल प्रदेश (होटल ग्रौर मावास गृह) विलास-वस्तुएं कर द्वितीय मध्यादेश संशोधन ग्रध्यादेश, 2004 का एतद्द्वारा निरसन किया जाता है। संख्यांक 5 का निरसन
(2) ऐसे निरसन के होते हुए भी, इस प्रकार निरसित ग्रध्यादेश के ग्रधीन की गई श्रीर कोई बात या की गई कोई कार्रवाई इस ग्रधिनियम के तत्स्थानी उपबन्धों के ग्रधीन की गई ब्यावित्या। समझी जाएगी।

AUTHORITATIVE ENGLISH TEXT

Act No. 3 of 2005.

THE HIMACHAL PRADESH TAX ON LUXURIES (IN HOTELS AND LODGING HOUSES) SECOND AMENDMENT ACT, 2004

(As Assented to by the Governor on 23rd January, 2005)

AN

ACT

further to amend the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Act, 1979 (Act No. 15 of 1979).

BE it enacted by the Legislative Assembly of Himachal Pradesh in the Fifty-fifth Year of the Republic of India, as follows:—

1. (1) This Act may be called the Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Second Amendment Act, 2004.

Short title and commencement.

- (2) It shall be deemed to have some into force on the 3rd day of November, 2004.
- 2. In section 2 of the Himashal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Act, 1979 (hereinafter referred to as the 'principal Act'),—

ment of

- (i) in clause (cc), after the words "also include the", the words "Additional or" shall be inserted;
- (ii) after clause (d), the following Explanation shall be added, namely:—
 - "Explanation.—For the purpose of clause (d) wherever any accommodation in a hotel is provided under timeshare agreement or under package deal agreement or under any such other system wherein the facility of availing accommodation during a given period in a year is allowed under a lump-sum payment, shall also be deemed to be a 'hotel'.";
- (iii) after clause (e), the following Explanation shall be added, namely:—
 - "Explanation.—For the purpose of clause (e) wherever accommodation provided is under timeshare agreement or under a package deal agreement or under any such other system wherein only maintenance charges, by whatever name called, are collected periodically; over and above any lump-sum

15 of 1979

payment made, the charges for luxury provided shall be determined as under, namely:—

- (a) Where a hotel is having any of the following facilities, Rs. 500/- per person per day for the accommodation facility actually availed:—
 - (i) swimming pool,
 - (ii) health club,
 - (iii) tennis court,
 - (iv) golf course,
 - (v) shopping arcade; and
- (b) In all other cases, the charges for luxury shall be worked out at the rate of Rs. 300/- per person per day for the accommodation facility actually availed."; and
- (iv) the existing clause (ee) defining the expression "new hotel" shall be renumbered as (eee).

Amendment of section 4.

- 3. In section 4 of the principal Act, in sub-section (1), the following proviso shall be added, namely:—
 - "Provided that where the charges for luxury provided in a hotel are payable otherwise than on daily basis, then the turnover of receipts for the total period of occupation of accommodation shall be computed proportionately for a day and luxury tax paid accordingly.".

Repeal of Ordinance No. 5 of 2004 and savings.

- 4. (1) The Himachal Pradesh Tax on Luxuries (in Hotels and Lodging Houses) Second Amendment Ordinance, 2004 is hereby repealed.
- (2) Notwithstanding such repeal, anything done or any action taken under the Ordinance so repealed, shall be deemed to have been done or taken under the corresponding provisions of this Act.